

YC ALIGATOR FILM
PRÉSENTE

LE DORMEUR ÉVEILLÉ

UN FILM DE
BORIS VAN DER AVOORT

RÉALISÉ PAR BORIS VAN DER AVOORT COLLABORATRICE D'ÉCRITURE ISABELLE DUMONT PRODUIT PAR MARIE KERVYN
IMAGE BORIS VAN DER AVOORT, JOHAN LEGRAIE, ALIOCHA VAN DER AVOORT, DIDIER GUILLAIN, YVES PEZET, CHARLES BRUERE, LUCAS RUYSSSEN SON YVES ROBIC ASSISTANTE RÉALISATION ISABELLE BOYER
MONTAGE RUDI MAERTEN, BORIS VAN DER AVOORT SOUND DESIGN ALIOCHA VAN DER AVOORT, SLAVEK KWI BRUTEUR OLIVIER THYS MONTAGE SON ISABELLE BOYER MIXAGE SIMON JAMART ÉTALONNAGE MILENA TRIVIER
PRODUCTION YC ALIGATOR FILM COPRODUCTION RTBF (UNITÉ DOCUMENTAIRE), PROXIMUS, CBA, GSARA, SHELTER PROD AVEC L'AIDE DU CENTRE DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES
AVEC LA PARTICIPATION DE TAX SHELTER.BE ET ING DU TAX SHELTER DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE BELGIQUE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE AVEC LE SOUTIEN DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES & DE LA LOTERIE NATIONALE

